



Dokument ze zasedání

A8-0215/2016

21.6.2016

*****I**
ZPRÁVA

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1406/2002, kterým se zřizuje Evropská agentura pro námořní bezpečnost
(COM(2015)0667 – C8-0404/2015 – 2015/0313(COD))

Výbor pro dopravu a cestovní ruch

Zpravodaj: Michael Cramer

(Zjednodušený postup – čl. 50 odst. 1 jednacího řádu)

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ***II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- ***III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

Pozměňovacích návrhy Parlamentu předložené ve dvou sloupcích

Vypuštění textu je označeno ***tučnou kurzivou*** v levém sloupci. Nahrazení je označeno ***tučnou kurzivou*** v obou sloupcích. Nový text je označen ***tučnou kurzivou*** v pravém sloupci.

První a druhý řádek záhlaví každého pozměňovacího návrhu označují příslušnou část projednávaného návrhu aktu. Pokud se pozměňovací návrh týká existujícího aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je v záhlaví mimo to na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká.

Pozměňovací návrhy Parlamentu v podobě konsolidovaného textu

Nové části textu jsou označeny ***tučnou kurzivou***. Vypuštěné části textu jsou označeny symbolem ■ nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí ***tučnou kurzivou*** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtně. Výjimečně se neoznačují změny výlučně technické povahy, které provedly příslušné útvary za účelem vypracování konečného znění.

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
STANOVISKO VÝBORU PRO OBČANSKÉ SVOBODY, SPRAVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI.....	6
POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	9

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1406/2002, kterým se zřizuje Evropská agentura pro námořní bezpečnost (COM(2015)0667 – C8-0404/2015 – 2015/0313(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2015)0667),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 100 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C8-0404/2015),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru zde dne 16. března 2016¹,
 - po konzultaci Výboru regionů,
 - s ohledem na článek 59 a čl. 50 odst. 1 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro dopravu a cestovní ruch a stanovisko Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci (A8-0215/2016),
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, bude-li mít v úmyslu svůj návrh podstatně změnit nebo jej nahradit jiným textem;
 3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

¹ Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

24.5.2016

STANOVISKO VÝBORU PRO OBČANSKÉ SVOBODY, SPRÁVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI

pro Výbor pro dopravu a cestovní ruch

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1406/2002, kterým se zřizuje Evropská agentura pro námořní bezpečnost (COM(2015)0667 – C8-0404/2015 – 2015/0313(COD))

Navrhovatel: Artis Pabriks

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci vyzývá Výbor pro dopravu a cestovní ruch jako věcně příslušný výbor, aby zohlednil následující pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1 – bod 2

Nařízení (ES) č. 1406/2002

Článek 2 b

Znění navržené Komisí

1. Agentura ve spolupráci s Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž a s Evropskou agenturou pro kontrolu rybolovu podporuje vnitrostátní orgány vykonávající funkce pobřežní stráže na vnitrostátní úrovni i na úrovni Unie, a případně i na mezinárodní úrovni, tím, že:

a) sdílí informace vytvořené na základě syntézy a analýzy údajů dostupných v systémech hlášení lodí a v jiných informačních systémech, které jsou provozovány agenturami nebo jsou

Pozměňovací návrh

1. Agentura ve spolupráci s Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž a s Evropskou agenturou pro kontrolu rybolovu podporuje vnitrostátní orgány vykonávající funkce pobřežní stráže na vnitrostátní úrovni i na úrovni Unie, a případně i na mezinárodní úrovni, tím, že:

a) sdílí informace vytvořené na základě syntézy a analýzy údajů dostupných v systémech hlášení lodí a v jiných informačních systémech, které jsou provozovány agenturami nebo jsou

agenturám přístupné, a to v souladu s příslušnými právními základy a aniž by bylo dotčeno vlastnictví údajů členskými státy;

b) zajišťuje služby v oblasti dohledu a komunikace na základě nejmodernějších technologií včetně vesmírné a pozemní infrastruktury a čidel instalovaných na jakémkoli typu platformy, **jako jsou například systémy dálkově řízených letadel;**

c) buduje kapacity vytvářením pokynů, doporučení a osvědčených postupů, jakož i **podporou** vzdělávání a výměny zaměstnanců **s cílem zlepšit výměnu informací a spolupráci v oblasti funkcí pobřežní stráže;**

d) sdílí kapacity včetně plánování a provádění víceúčelových operací, a sdílí aktiva a další možnosti napříč odvětvími a hranicemi.

2. Formy spolupráce agentury s Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž a s Evropskou agenturou pro kontrolu rybolovu v oblasti funkcí pobřežní stráže budou stanoveny v pracovním ujednání v souladu s finančními pravidly platnými pro tyto agentury.

3. Komise může přijmout ve formě doporučení praktickou příručku o evropské spolupráci v oblasti funkcí pobřežní stráže, která bude obsahovat pokyny, doporučení a osvědčené postupy pro výměnu informací a spolupráci na vnitrostátní úrovni, na úrovni Unie a na mezinárodní úrovni.

agenturám přístupné, a to v souladu s příslušnými právními základy a aniž by bylo dotčeno vlastnictví údajů členskými státy;

b) zajišťuje služby v oblasti dohledu a komunikace na základě nejmodernějších technologií včetně vesmírné a pozemní infrastruktury a čidel instalovaných na jakémkoli typu platformy;

c) buduje kapacity vytvářením pokynů, doporučení a osvědčených postupů, jakož i **zajišťováním** vzdělávání a výměny zaměstnanců;

ca) zlepšuje výměnu informací a spolupráci při výkonu funkce pobřežní stráže a při zvládnutí objevujících se rizik v námořní oblasti;

d) sdílí kapacity včetně plánování a provádění víceúčelových operací, a sdílí aktiva a další možnosti napříč odvětvími a hranicemi.

2. Formy spolupráce agentury s Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž a s Evropskou agenturou pro kontrolu rybolovu v oblasti funkcí pobřežní stráže budou stanoveny v pracovním ujednání v souladu s **jejich mandáty** a finančními pravidly platnými pro tyto agentury.

3. Komise může přijmout ve formě doporučení praktickou příručku o evropské spolupráci v oblasti funkcí pobřežní stráže, která bude obsahovat pokyny, doporučení a osvědčené postupy pro výměnu informací a spolupráci na vnitrostátní úrovni, na úrovni Unie a na mezinárodní úrovni.

POSTUP VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Název	Evropská agentura pro námořní bezpečnost		
Referenční údaje	COM(2015)0667 – C8-0404/2015 – 2015/0313(COD)		
Věcně příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	TRAN 21.1.2016		
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	LIBE 21.1.2016		
Navrhovatel(ka) Datum jmenování	Artis Pabriks 29.2.2016		
Projednáni ve výboru	29.2.2016	11.4.2016	24.5.2016
Datum přijetí	24.5.2016		
Výsledek konečného hlasování	+: -: 0:	44 7 0	
Členové přítomní při konečném hlasování	Jan Philipp Albrecht, Martina Anderson, Malin Björk, Caterina Chinnici, Rachida Dati, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Laura Ferrara, Monika Flašíková Beňová, Lorenzo Fontana, Kinga Gál, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Sophia in 't Veld, Iliana Iotova, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Barbara Kudrycka, Cécile Kashetu Kyenge, Marju Lauristin, Monica Macovei, Barbara Matera, Claude Moraes, Soraya Post, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Branislav Škripek, Csaba Sógor, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Udo Voigt, Beatrix von Storch, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský		
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Laura Agea, Marina Albiol Guzmán, Hugues Bayet, Carlos Coelho, Pál Csáky, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Jeroen Lenaers, Nuno Melo, Angelika Mlinar, Artis Pabriks, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Emil Radev, Barbara Spinelli, Axel Voss		
Náhradníci (čl. 200 odst. 2) přítomní při konečném hlasování	Miroslav Poche		

POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

Název	Evropská agentura pro námořní bezpečnost			
Referenční údaje	COM(2015)0667 – C8-0404/2015 – 2015/0313(COD)			
Datum předložení EP	15.12.2015			
Věcně příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	TRAN 21.1.2016			
Výbory požádané o stanovisko Datum oznámení na zasedání	BUDG 21.1.2016	ENVI 21.1.2016	ITRE 21.1.2016	LIBE 21.1.2016
Nezaujetí stanoviska Datum rozhodnutí	BUDG 3.2.2016	ENVI 21.1.2016	ITRE 28.1.2016	
Zpravodajové Datum jmenování	Michael Cramer 15.6.2016			
Předchozí zpravodajové	Marie-Christine Arnautu			
Zjednodušený postup - datum rozhodnutí	15.6.2016			
Datum přijetí	24.5.2016			
Datum předložení	21.6.2016			